

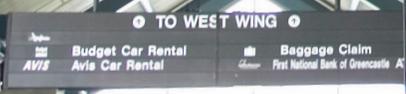
JLG Industries, Inc.
1 JLG Drive
McConnellsburg, PA 17233-9533 EE. UU.
Teléfono +1 717 485-5161
Línea sin costo en EE. UU. +1 877-JLG-LIFT
Fax +1 717 485-6417
www.jlg.com
Una empresa de Oshkosh Corporation

Formulario N°: VL-BRO-0208
Pieza N°: 3131563
R021306
Impreso en EE. UU.



The JLG logo is displayed in white on an orange, angular background in the top left corner.

Elevadores verticales

The JLG logo is repeated in orange in the bottom right corner of the image.

Elevadores verticales JLG®

Descubra una nueva manera de aumentar la productividad y mejorar la seguridad

Su trabajo no es igual todo el día, y varía diariamente. Instalaciones eléctricas, trabajos de pintura, plomería, mantenimiento de rutina o tuberías. Independientemente de lo que se incluya en su lista de control.

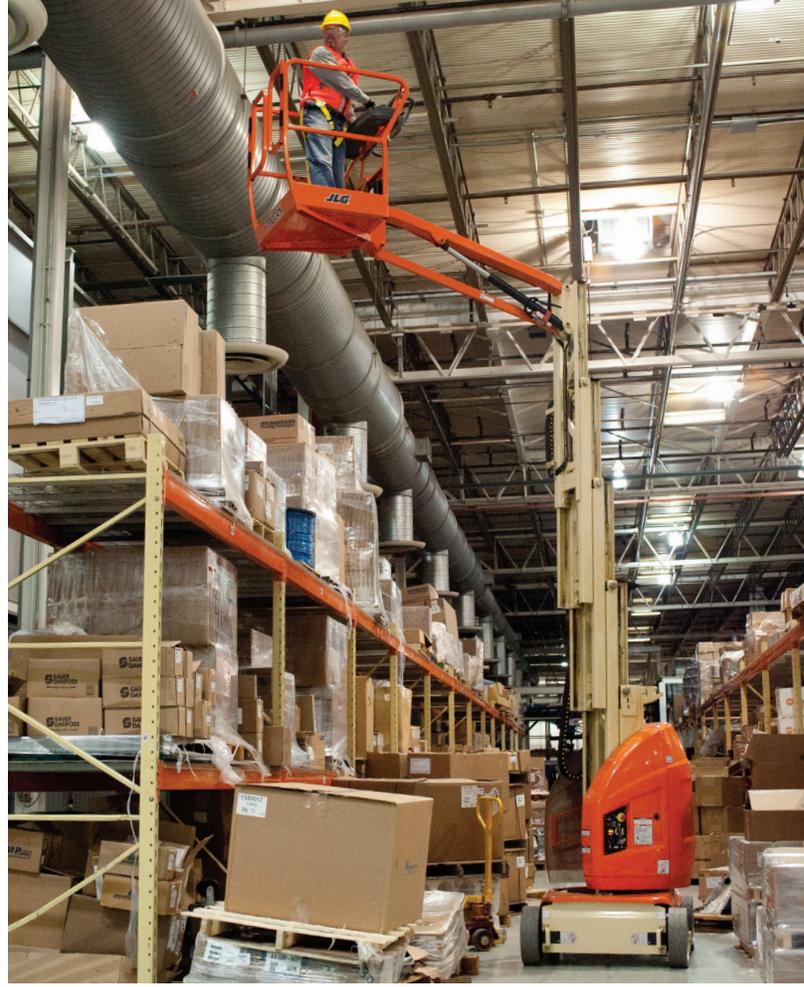
JLG ofrece la mejor opción en elevadores verticales y de pluma/mástil. Desde los elevadores verticales desplazables AccessMaster® hasta los elevadores verticales móviles JLG® que son autopropulsados y aptos para ser conducidos a una altura máxima; JLG puede ofrecer productos que cubrirán sus necesidades. Los elevadores de pluma estilo mástil Toucan® permiten el acceso en altura y por encima de lugares a los que es difícil llegar.

Todos los modelos funcionan con corriente eléctrica y no producen emisiones. Los elevadores JLG se fabrican para satisfacer sus necesidades y proporcionarle una alternativa más segura y productiva que las escaleras. Están dotados de un chasis estrecho que le permite acceder a zonas de trabajo cerradas, y ofrece además ciclos de servicio con batería más prolongados que pueden abarcar una completa jornada de trabajo.

Olvídense de las escaleras. Aumente su productividad con las mejores soluciones en elevadores.



“Con estos elevadores, no tengo que preocuparme por los tiempos de inactividad”.



Dele un empujoncito a su lista de control de mantenimiento

Los elevadores verticales desplazables AccessMaster® permiten alcanzar todo un nivel nuevo en valor y rendimiento. Desde su portabilidad hasta la maniobrabilidad, los elevadores AccessMaster están a la altura.

La serie AM presenta cinco modelos con una altura de la plataforma que oscila de 6 m (20 pies) a 12,50 m (41 pies), y un modelo de 5,8 m (19 pies) que no requiere estabilizadores aún cuando alcance su altura máxima. Desde el uso para fines industriales y de mantenimiento hasta aplicaciones institucionales o de esparcimiento, la capacidad de la plataforma de 159 kg (350 lb) ofrece espacio suficiente como para trabajar.

Se pueden cargar en la caja de un camión estándar o izarse utilizando las cavidades para horquillas de 15 cm (6 pulg.) de ancho, facilitando así el transporte. El mástil de aluminio anodizado le otorga mayor estabilidad y un menor grado de desviación y balanceo. El sistema con guía de mástil no necesita lubricación durante toda la vida útil de la máquina.

Elija AccessMaster para conseguir una solución de bajo costo en los trabajos de altura y en las aplicaciones de mantenimiento.



“La serie AM me permite desplazarme por pasillos atestados de cosas con mayor facilidad”.



Fácil de transportar

Todos los modelos AM poseen un dispositivo de carga a rodillo que proporciona un método cómodo para cargar.



Diseño estrecho

Los modelos cuyas alturas alcanzan hasta los 9,14 m (30 pies) pueden rodar para pasar por puertas y elevadores normales, sin sufrir ninguna inclinación hacia atrás.

Impulse su productividad

Tanto si tiene que trabajar en fábricas, centros de ventas al menudeo, aeropuertos como edificios públicos, los elevadores verticales móviles JLG® le permitirán conservar el trabajo durante más tiempo. El confiable sistema de propulsión eléctrica directa ofrece potencia mientras que las baterías de ciclo prolongado, libres de mantenimiento, conservan la carga. El cargador incorporado automático tiene una capacidad de recarga de cinco horas. Las opciones con tres plataformas que poseen soportes de montaje de cambio rápido en un minuto le permiten desempeñar tareas de mantenimiento con eficacia. Y con el mástil de aluminio anodizado más rígido de la industria, usted cuenta con una plataforma de trabajo más estable y con un grado menor de desviación y balanceo.

“Estas máquinas son excelentes para las tareas diarias de cualquier instalación”.

FACILIDAD EN LA OPERACIÓN Y MANIOBRABILIDAD

Diríjase de inmediato a la tarea que tenga entre manos con el único control del joystick Point & Go®. Se puede propulsar y direccionar, así como también elevar y descender a velocidades variables de subida y bajada. Desde trabajos eléctricos e izado de carteles o servicios de mantenimiento en general, el radio de giro de cero le permite maniobrar en su camino para entrar a áreas estrechas.



Sistema de control Point & Go®

El sistema de control Point & Go de JLG presenta un único control por joystick que permite la ejecución de funciones de propulsión y elevación más suaves.



Cero radio de giro

El diseño compacto permite el giro del modelo MVL sobre su propio eje, logrando un mejor acceso a áreas donde el espacio es limitado.



Tenga los lugares difíciles de llegar al alcance de la mano

Con el elevador vertical de mástil Toucan® de JLG, puede seguir adelante con el desafío que representa un trabajo en altura. Trabaje arriba de líneas de ensamblaje, estanterías, tuberías o divisiones y por encima o alrededor de ellas, con mayor facilidad y sin interferencias. El posicionamiento es más fácil con un mástil que gira 360 grados, hasta una altura del elevador de 10 m (33 pies) y a más de 4,27 m (14 pies) de alcance del brazo. Con su capacidad de 227 kg (500 lb) y una propulsión eléctrica de funcionamiento prolongado, el modelo Toucan contribuirá a reforzar su productividad de hora en hora y año tras año.

Construido para poder asumir los desafíos de una planta

Mantenimiento de una planta, reequipamiento y cambios, almacenamiento, inspección y remodelación—puede confiar en la serie Toucan para mantener su producción en movimiento.

Tan versátil como sus necesidades

Con llantas de caucho que no dejan marcas para amortiguación adicional, energía eléctrica limpia y eficiente y el 20% de capacidad de pendiente, usted está mejor equipado que nunca para cubrir los desafíos que se presenten en las aplicaciones que requieran el acceso a algún lugar. Los controles proporcionales suaves, el chasis estrecho y un mayor alcance horizontal son tan sólo algunas de las características estándar que le permitirán hacer el trabajo con mayor velocidad y eficiencia.



Mejor acceso

Gracias a las dimensiones compactas y al cerrado radio de giro, los operarios pueden desplazarse por espacios cerrados y acceder a mayor cantidad de áreas en su planta



Más capacidad

La plataforma puede soportar a dos trabajadores y los suministros.

“La mejor característica del modelo Toucan es que me permite trabajar en altura y sortear obstáculos”.



Tiempo de funcionamiento más extenso

La eficaz propulsión eléctrica le permite permanecer más tiempo en el trabajo.



Funciona más limpio

Energía eléctrica libre de emisiones y daños al medioambiente.



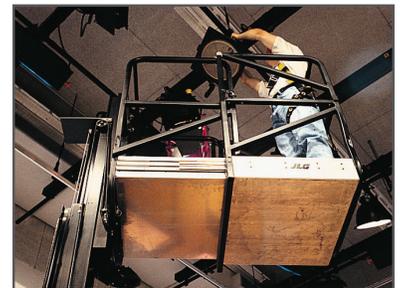
Personalice su elevador vertical*

Escoja desde nuestra plataforma estándar con acceso tipo ala de gaviota de 66 por 71 cm (26 x 28 pulg.) o una plataforma opcional estrecha de 56 por 56 cm (22 x 22 pulg.), cuando necesite hacer trabajos entre las placas de un cielorraso. Para contar con una plataforma de espacio agregado en los modelos AMI y MVL, puede utilizar la plataforma de extensión de 66 por 122 cm (26 x 48 pulg.), con la cual ganará 53 cm (21 pulg.) de espacio de trabajo.

Cuando deba trabajar encima de un asiento, una maquinaria o inclusive el hueco de las escaleras, utilice un kit de extensión de horquilla portadora con entrada lateral disponible, que cuenta con una plataforma de 66 por 66 cm (26 x 26 pulg.), permitiendo un acceso y una salida más fáciles.

Amplíe su espacio de trabajo

La plataforma de extensión opcional con acceso frontal tipo ala de gaviota está disponible en los modelos AMI y MVL, otorgándole un espacio adicional en la plataforma de 53 cm (21 pulgadas). La extensión de la plataforma se retrae para facilitar el almacenamiento de la máquina.



Bloqueo de seguridad

Un seguro programable de cuatro dígitos proporciona seguridad adicional cuando el elevador está desatendido.



Portador de tubos

No corra el riesgo de romper tubos fluorescentes frágiles. Utilice el portador de tubos para desplazarlos en forma vertical—fuera del piso de la plataforma, de modo tal que no rueden o le pasen por debajo los pies.



Kit de extensión de horquilla portadora

Disponible para los modelos AM de 6,10 m a 12,50 m (20 pies a 41 pies), el kit de extensión de horquilla portadora se entrega en cuatro partes que se pueden armar sin dificultad.

Bandeja de herramientas

No es necesario que se agache una y otra vez para coger las distintas herramientas del piso de la plataforma. La bandeja de aluminio de fábrica se instala en el interior de la barandilla superior y es lo suficientemente grande como para contener una variedad de herramientas.



*La disponibilidad de los accesorios varía según el modelo.



Cuando el trabajo está por encima de todo

Cuando se trata del soporte del suelo de JLG®, todo está a su alrededor. Su productividad. Su rentabilidad. Su tiempo productivo. Desde la compra de la primera pieza del equipo hasta la capacitación, las piezas y el mantenimiento que le siguen.



■ Centro telefónico de atención al cliente

Puede estar seguro de que haremos todos los esfuerzos para ofrecerle soporte. Piense en nosotros como su equipo de apoyo personal de guardia y servicio completo. Nosotros hacemos que se haga realidad. Periodo.

■ Soluciones financieras.

Cómo maximizar las ganancias. Cómo preservar el efectivo. Permita que nuestros especialistas financieros le ayuden a escoger el programa diseñado específicamente para sus necesidades.

■ Mercado de piezas de reemplazo

Mantenga su equipo en funcionamiento al máximo del rendimiento con piezas de reemplazo originales, accesorios, fijaciones, piezas reconstruidas y de la competencia, todas provenientes de una sola fuente—JLG.

■ Capacitación

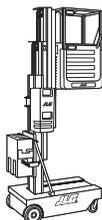
Cuando se conoce el equipo por dentro y por fuera, los resultados se traducen en una mayor productividad en el trabajo. Nuestros cursos a cargo de instructores le ofrecen el tiempo de práctica que se necesita para hacer funcionar el equipo con éxito.

■ Centros de servicio

Sus necesidades. Su tiempo productivo. JLG está a cargo de todo para cubrir todas sus necesidades, desde las reparaciones, el reacondicionamiento, las piezas entregadas en el mismo día y mucho más. Estamos aquí para ayudar.

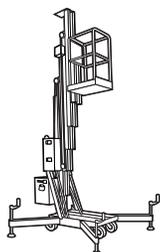
■ Equipos usados

Como una alternativa de alto valor en comparación con la compra de un equipo nuevo, se puede buscar en nuestro inventario de equipos usados compuestos de productos pre adjudicados por JLG y los competidores.



Características principales

- Mástil de aluminio anodizado de bajo mantenimiento.
- Doble receptáculo de 110 voltios en la plataforma.
- Anclaje de fijación de cuerda para arnés corporal.
- Llantas que no dejan marcas.
- Piezas de soporte de plataforma de cambio rápido.
- Plataforma de acceso tipo ala de gaviota—An 66 x L 71 cm (26 x 28 pulg.).
- Dispositivo de carga por rodillo: para cargar en camionetas—modelos AM solamente.



Características principales

- Mástil de aluminio anodizado de bajo mantenimiento.
- Doble receptáculo de 110 voltios en la plataforma.
- Anclaje de fijación de cuerda para arnés corporal.
- Llantas que no dejan marcas.
- Piezas de soporte de plataforma de cambio rápido.
- Plataforma de acceso tipo ala de gaviota—An 66 x L 71 cm (26 x 28 pulg.).
- Dispositivo de carga por rodillo: para cargar en camionetas—modelos AM solamente.

19AMI

Elevadores verticales desplazables de la serie AMI

Altura de la plataforma	5,89 m (19 pies 4 pulg.)
Capacidad de la plataforma	160 kg (350 lb)
Altura total almacenada	1,98 cm (78 pulg.)
Longitud total	1,42 m (55 pulg.)
Ancho total	86 cm (34 pulg.)
Huella del estabilizador (L x An)	n/d
Radio de giro	n/d
Peso	513 kg (1130 lb)

Opciones Disponibles

Acceso lateral derecho 26 x 26 (Barra deslizable)	•
Plataforma estrecha de cambio rápido ¹	•
Plataforma de extensión de cambio rápido ²	•
Bandeja de herramientas ³	•
Portador de tubos fluorescentes ⁴	•

1. An 56 x L 56 cm (22 x 22 pulg.)
2. An 66 x L 66 cm (26 x 26 pulg.)—retraída, An 66 cm x L 125 cm (26 x 49 pulg.)—extendida (AMI solamente; capacidad de 136 kg [300 lb]).
3. An 20 x L 46 cm x P 13 cm (8 x 18 x 5 pulg.)—cuelga de la barandilla superior de la plataforma.
4. Cuelga de la barandilla superior de la plataforma.

20AM 25AM 30AM 36AM 41AM

Elevadores verticales desplazables de la serie AM

Altura de la plataforma	6,22 m (20 pies 5 pulg.)	7,67 m (25 pies 2 pulg.)	9,09 m (29 pies 10 pulg.)	11,05 m (36 pies 3 pulg.)	12,42 m (40 pies 9 pulg.)
Capacidad de la plataforma	159 kg (350 lb)	159 kg (350 lb)	159 kg (350 lb)	136 kg (300 lb)	136 kg (300 lb)
Altura total almacenada	1,97 cm (77,5 pulg.)	1,97 cm (77,5 pulg.)	1,97 cm (77,5 pulg.)	2,64 m (104 pulg.)	2,64 m (104 pulg.)
Longitud total	1,40 m (55 pulg.)	1,46 m (57,7 pulg.)	1,46 m (57,7 pulg.)	1,47 m (58 pulg.)	1,54 m (60,5 pulg.)
Ancho total de la base	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)
Huella del estabilizador (L x An)	1,57 x 1,35 m (62 x 53 pulg.)	1,57 x 1,35 m (62 x 53 pulg.)	1,89 x 1,81 m (74,7 x 71,6 pulg.)	2,01 x 2,01 m (79 x 79 pulg.)	2,01 x 2,01 m (79 x 79 pulg.)
Peso (AC)	336 kg (740 lb)	374 kg (825 lb)	404 kg (890 lb)	481 kg (1,060 lb)	499 kg (1,100 lb)
Peso (DC)	390 kg (860 lb)	411 kg (905 lb)	426 kg (940 lb)	526 kg (1,160 lb)	588 kg (1,230 lb)

Opciones disponibles

Acceso lateral derecho 26 x 26 (barra deslizable)	•	•	•	•	•
Plataforma estrecha de cambio rápido ¹	•	•	•	•	•
Kit de montura ² —modelos AM solamente—incluye escalera	•	•	•	•	•
Espacio libre 1,09 m (43 pulg.)	•	•	•	•	•
Espacio libre 1,4 m (55 pulg.)	•	•	•	•	•
Adaptador de enclavamiento del estabilizador y horquilla portadora ² —se instala en el elevador de la serie AM (AM solamente)	•	•	•	•	•
Bandeja de herramientas ³	•	•	•	•	•

1. An 56 x L 56 cm (22 x 22 pulg.) (no disponible en 41AM).
2. JLG recomienda la plataforma de acceso lateral derecho de 66 x 66 cm (26 x 26 pulg.) y el adaptador de enclavamiento del estabilizador y horquilla portadora con esta opción.
3. An 20 x L 46 cm x P 13 cm (8 x 18 x 5 pulg.)—cuelga de la barandilla superior de la plataforma.

Para conocer las especificaciones completas, visite www.jlg.com

	15MVL	20MVL
Elevadores verticales móviles de la serie MVL		
Altura de la plataforma	4,67 m (15 pies 4 pulg.)	5,79 m (19 pies 1 pulg.)
Capacidad de la plataforma	227 kg (500 lb)	159 kg (350 lb)
Altura total almacenada	198 cm (78 pulg.)	198 cm (78 pulg.)
Longitud total	1,4 m (54,6 pulg.)	1,4 m (54,6 pulg.)
Ancho del chasis*	75 cm (29,5 pulg.)	75 cm (29,5 pulg.)
Altura máxima de la unidad	Altura total	Altura total
Radio de giro	Cero	Cero
Peso	1055 kg (2325 lb)	1055 kg (2325 lb)

* Los anchos de la plataforma varían de 57,4 cm (22,6 pulg.) a 81,8 cm (32,2 pulg.)

Opciones disponibles

Plataforma estrecha ¹	•	•
Plataforma de extensión ²	•	•
Bloqueo de seguridad de 4 dígitos programable	•	•
Argolla de izado	•	•
Portador de tubos fluorescentes	•	•
Bandeja de herramientas ³	•	•

1. An 56 x L 63 cm (22 x 25 pulg.)

2. An 66 x L 66 cm (26 x 26 cm) retraída, An 66 x L 125 cm (26 x 49 pulg.) extendida – tipo ala de gaviota – acceso frontal

3. An 20 x L 46 x P 13 cm (8 x 18 x 5 pulg.)

	T20E	T26E	E33MJ
Elevadores de pluma y mástil de la serie Toucan®			
Altura de la plataforma	6,14 m (20 pies 2 pulg.)	8,05 m (26 pies 5 pulg.)	9,98 m (32 pies 9 pulg.)
Capacidad de la plataforma (sin restricciones)	227 kg (500 lb)	227 kg (500 lb)	227 kg (500 lb)
Alcance horizontal	1,99 m (6 pies 6,7 pulg.)	2,64 m (8 pies 8 pulg.)	4,42 m (14 pies 6 pulg.)
Altura total almacenada	2,01 m (6 pies 7,25 pulg.)	1,99 m (6 pies 6,5 pulg.)	1,99 m (6 pies 6,5 pulg.)
Longitud total	2,10 m (6 pies 11 pulg.)	2,81 m (9 pies 3 pulg.)	3,84 m (12 pies 7 pulg.)
Ancho total	99 cm (39 pulg.)	114 cm (45 pulg.)	120 cm (47,2 pulg.)
Peso	2431 kg (5360 lb)	3100 kg (6834 lb)	5250 kg (11 574 lb)
Fuente de potencia	24 V 225 A/h	24 V 240 A/h	24 V 930 A/h

Opciones disponibles

Línea de aire a la plataforma de 1,27 cm (1/2 pulg.)	•	•	•
Luces de trabajo de la plataforma	•	•	•



Características principales

- Motores de propulsión con engranaje planetario de servicio pesado que quintuplica la vida útil de los modelos anteriores.
- Mástil de aluminio anodizado de bajo mantenimiento.
- Montaje de plataforma de cambio rápido.
- Plataforma de sobremedida de An 66 x L 71 cm (26 x 28 pulg.).
- Controles de seguridad interbloqueados.
- Control de plataforma con empuñadura de pistola.
- Control único tipo joystick de propulsión y dirección – controlado por microprocesador de estado sólido.
- Controles de velocidad variable de la elevación.
- Sistema de protección contra baches automático.
- Control y alarma de inclinación de 1- 1/2 grados.



Características principales

- Dimensiones compactas para el acceso a lugares difíciles.
- El brazo de articulación versátil proporciona un alcance horizontal de hasta 4,42 m (14 pies 6 pulg.) y hasta 7,16 m (23 pies 6 pulg.) de elevación y sobrealtura.
- Mástil con giro de 360 grados que permite capacidades de posicionamiento incomparables.
- Capacidad para soportar el peso de dos trabajadores y los suministros.
- Pasa por entradas de puerta y se desplaza por pasillos angostos.
- Sortea numerosos obstáculos en el piso y en el aire.